

## Termine / Délais / Termini 2023

Veteranenrats-Tagung 2023 Conseil des Vétérans 2023 Consiglio dei veterani 2023	Hotel Linde Poststrasse 11, 9410 Heiden	Samstag, 4. März 2023 Samedi le 4 mars 2023 Sabato, 4 marzo 2023	
Veteranen-Meisterschaft G-10m Maîtrise des vétérans C-10m Maestria Veterani C-10m	Materialrücksendung Retour du matériel Ritorno materiale	15. Februar 2023 15 février 2023 15 febbraio 2023	
Veteranen-Meisterschaft G-10m Final Maîtrise des vétérans C-10m finale Maestria Veterani C-10m finale	LSV Indoor-Schiessanlage Luzern Zihlmatt 6005 Luzern	11. März 2023 11 mars 2023 11 marzo 2023	
Veteranen-Meisterschaft G-50m Maîtrise des vétérans C-50m Maestria Veterani C-50m	Materialrücksendung / Abschluss VM G-50m Retour du matériel / conclusion MV C-50m Ritorno materiale / completamento MV C-50m	30. September 2023 30 septembre 2023 30 settembre 2023	
Veteranen-Meisterschaft G-50m, Final Maîtrise des vétérans C-50m, finale Maestria Veterani C-50m, finale	Schiessanlage Guntelsey 3608 Thun	26. August 2023 26 août 2023 26 agosto 2023	
Serie-Stich für Senior-Veteranen G-50m Cible série pour seniors-vétérans C-50m	Materialrücksendung Retour du matériel Ritorno materiale	30. September 2023 30 septembre 2023 30 settembre 2023	
Präsidentenkonferenz 2023 Conférence des présidents 2023 Conferenza dei presidenti 2023			
<u>Prämien / Primes / Premi</u> Gutscheine mit offiziellem Formular «Prämienabrechnung» an die Prämienverwalterin VSS senden.  Envoyez les bons primes avec la feuille de commande officielle «décompte des primes» à la responsable ASVTS	Für die Abgabe an der Präsidentenkonferenz 2023. Pour recevoir vos primes à la conférence des présidents 2023.  Für die Abgabe an der Veteranenrats-Tagung 2024. Pour recevoir vos primes lors du Conseil des vétérans 2024.	30. September 2023 30 septembre 2023 30 settembre 2023  31. Dezember 2023 31 décembre 2023 31 dicembre 2023	